

# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

## THÔNG BÁO CẤP THỜI

### Liên Lạc:

Jamie Cargo

Đặc Trách Thông Tin Cộng Đồng

Cơ Quan Đặc Trách Dịch Vụ Xã Hội  
Quận Cam

ssacomm@ssa.ocgov.com

Fernando Zamora

Cố Vấn Thông Tin

Văn Phòng Giám Sát Viên Vicente  
Sarmiento

Fernando.Zamora@ocgov.com

## Hơn 1,000 Cư Dân Được Phục Vụ tại Hội Chợ Y Tế và Tài Nguyên Cộng Đồng

**Quận Cam, Calif. (31 Tháng Ba, 2023)** — Hơn 1,000 cư dân đã nhận được thực phẩm, tã, và những vật dụng gia đình và thông tin về thực phẩm và những tài nguyên cộng đồng tại hội chợ vào ngày thứ Bảy được tổ chức bởi Giám Sát Viên Vicente Sarmiento, Địa Hạt Hai Quận Cam, cùng với Cơ Quan Đặc Trách Dịch Vụ Xã Hội Quận Cam (SSA).

Ngày 25 Tháng Ba Hội Chợ Y Tế & Tài Nguyên Cộng Đồng được tổ chức để đáp ứng với [sự mất mát những phúc lợi khẩn trương CalFresh](#), ã tụ tập hơn 15 đối tác cộng đồng nhằm giải quyết những nhu cầu căn bản của các cư dân Quận Cam có nguy cơ cao.

Nhân Viên thẩm định của SSA đã cung cấp sự trợ giúp phúc lợi sống cho hơn 200 người tham dự đã viếng thăm Đơn Vị Đáp Ứng Lưu Động của Cơ Quan, được dùng như một văn phòng di chuyển. Những người nộp đơn cho CalFresh được chấp thuận cho những phúc lợi đã nhận được thẻ Chuyển Dịch Phúc Lợi Điện Tử của họ tại chỗ trong cùng ngày.

Giám Sát Viên Sarmiento phát biểu: “Xin cảm tạ tất cả đối tác cộng đồng đã biến hội chợ này trở thành sự thành công cho các cư dân của chúng ta. Số lượng tuyệt đối của những người tham dự đã cho thấy chúng ta còn nhiều việc phải làm. Tôi dự trù sẽ tổ chức những hội chợ tài nguyên trong tương lai tại địa hạt của tôi để tiếp tục yểm trợ cho tất cả những thành viên trong cộng đồng có nguy cơ cao nhất của chúng ta.”

Cơ Quan SSA, là nơi mà những chương trình và dịch vụ trợ giúp phúc lợi cho công chúng đã trợ giúp cho một trong số ba cư dân Quận Cam, yểm trợ những hội chợ tiêu biểu như hội chợ lần này bằng cách mang Đơn Vị Đáp Ứng Lưu Động và nhóm thẩm định chuyên nghiệp vào tận cộng đồng.

Giám Đốc Cơ Quan SSA Trần An phát biểu: “Viếng thăm khách hàng của chúng tôi ngay nơi mà họ sinh sống, tham dự vào những chương trình cộng đồng địa phương và nói với họ bằng một ngôn ngữ mà họ cảm thấy thoải mái giúp xây dựng một sự nối kết với họ. Chúng tôi hiện diện ở đây để giúp đỡ, và chúng tôi có thể phục vụ các gia đình và các cá nhân một cách toàn diện hơn khi chúng tôi hợp tác với các đối tác của chúng ta như CalOptima, the Hunger Alliance, Second Harvest Food Bank, OC Food Bank, Santa Ana Unified School District và nhiều đối tác khác nữa là những thành phần cùng phục vụ khách hàng chúng ta.”

Những đối tác khác đã tham dự bao gồm Abound Food Care, the Behavioral Health Advisory Board, City of Santa Ana, Community Action Partnership of Orange County, The Delhi Center, Head Start, Latino Health Access, Ministerios Betesda, OC Health Care Agency, OC Office of Aging, Rancho Santiago Community College Boards of Trustees, Santa Ana College, Public Law Center và United Across Borders Foundation.

Các cư dân đang nhận các phúc lợi CalFresh được khuyến khích cập nhật hồ sơ của họ khi họ có những sự thay đổi về lợi tức hay chi phí, tỷ như mất việc làm và bị giảm lương bổng, hay sự gia tăng về phí tổn chăm sóc con em, tiền thuê nhà hay chi phí các tiện nghi. Các vị cao niên có thể tối đa hóa các phúc lợi của họ bằng cách phúc trình những chi phí y tế vượt trội hơn \$35 một tháng, thêm vào đó những chi phí về nhà cửa và tiện nghi.

Các cư dân có thể cập nhật những thông tin của họ hay nạp đơn:

- Trên mạng tại <http://www.mybenefitscalwin.org> để nạp đơn cho hay xem xét Medi-Cal, CalFresh, CalWORKs hiện hữu hay những trợ cấp cứu trợ phúc lợi Công Cộng Tổng Quát hay những trợ cấp khác xuyên qua một hay những phương cách sau đây:
  - CalFresh mà thôi qua [www.GetCalFresh.org](http://www.GetCalFresh.org)
  - Medi-Cal mà thôi qua [www.coveredca.com](http://www.coveredca.com)
- Bằng điện thoại với Trung Tâm Điện Thoại SSA tại (800) 281-9799 từ 6:30 sáng đến 8 giờ tối từ Thứ Hai đến Thứ Sáu và 7 giờ sáng đến 4:30 giờ chiều ngày Thứ Bảy
- Đến tận chỗ tại một trong những văn phòng của SSA:  
<https://www.ssa.ocgov.com/about-us/office-locations/office-location-list>

Muốn biết thêm thông tin về những chương trình của SSA, xin vào: [www.ssa.ocgov.com](http://www.ssa.ocgov.com).

###